

**Formulaires de demande  
de modification aux  
Permis d'aménagement de station de production d'eau potable  
Permis de réseau municipal d'eau potable**

**Renseignements généraux**
**1. Propriétaire du réseau d'eau potable**

A. Nom du propriétaire (nom légal du propriétaire selon les documents juridiques)

**2. Adresse postale du propriétaire**

A. Adresse municipale - rue (indiquer le nom, le numéro, le type et le point cardinal de la rue)		B. Identificateur de l'unité (type d'unité, comme bureau et numéro)	
C. Municipalité	D. Succursale postale	E. Province	F. Code postal
G. Aux soins de		H. Poste ou titre	

**3. Personne-ressource pour les questions techniques**

A. Nom (nom de famille, prénom)		B. Employeur ou société (si ce n'est pas le propriétaire du réseau)	
C. Adresse municipale - rue (indiquer le nom, le numéro, le type et le point cardinal de la rue)		<input type="checkbox"/> Même que l'adresse postale du propriétaire	D. Identificateur de l'unité (type d'unité, comme bureau et numéro)
E. Municipalité/	F. Succursale postale	G. Province	H. Code postal
I. Numéro de téléphone (avec l'indicatif régional et le poste)	J. Numéro de télécopieur (précédé de l'indicatif régional)	K. Adresse électronique	

**4. Renseignements généraux – Réseau d'eau potable**

A. Nom du réseau :
B. Type de réseau (cochez une réponse) :
<input type="checkbox"/> Traitement et distribution <input type="checkbox"/> Traitement uniquement <input type="checkbox"/> Distribution uniquement
C. Organisme(s) d'exploitation du réseau
Joignez une copie de l'annexe C pour le réseau municipal d'eau potable préparée conformément à la Directive du directeur – Exigences minimales relatives aux plans d'exploitation (juillet 2007)
<input type="checkbox"/> Cochez cette case -- Annexe C en annexe

## Renseignements – Permis d'aménagement de station de production d'eau potable

### 5. Renseignements sur le système de traitement

Cochez la case appropriée					
A. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend un seul système de traitement et remplissez les sections appropriées F à Q.		B. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend plusieurs systèmes de traitement et remplissez les sections appropriées F à Q pour le premier système.  Il faut indiquer les renseignements requis ci-dessous pour <u>chaque</u> système de traitement supplémentaire dans une pièce jointe.		C. <input type="checkbox"/> Cochez cette case s'il s'agit d'un réseau d'eau potable traitée alimentée en partie ou complètement par un autre réseau d'eau potable.	
				D. Si C. a été coché, indiquez le nom de l'autre réseau d'eau potable dans cette case.	
				E. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau reçoit <b>toute</b> l'eau potable traitée d'un autre réseau et ne fournissez aucun autre renseignement sur le système de traitement.	
F. Nom du système de traitement:					
G. Adresse du site – Rue (s'applique à une adresse qui comporte un numéro et un nom de rue – inclut aussi le type et le point cardinal de la rue)				H. Identificateur de l'unité (type d'unité, comme bureau et numéro)	
I. Emplacement (pour un emplacement rural d'un canton loti ou non loti, ou d'un territoire non levé) NOTE : Ne remplissez pas « I » si vous avez rempli « G ».					
Lot et conc. : numéro de lot et de concession de l'emplacement au sein d'un canton loti.		Lot	Conc.	Partie et plan de renvoi : emplacement au sein d'un canton non loti ou d'un territoire non levé, comprend un numéro de partie et de plan de renvoi précisant l'emplacement sur le plan. Joindre une copie du plan.	
				Partie	
				Plan de renvoi	
J. Autres renseignements ne concernant pas l'adresse					
K. Code de référence géographique					
Rens. cartographiques	Zone	Justesse des estimations	Méthode de référ. géogr	Abscisse MTU	Ordonnée MTU
L. Municipalité ou canton non érigé en municipalité		M. Comté//District		N. Code postal	
O. Certificats d'autorisation:			P. Permis de prélèvement d'eau :		
Numéro du ou des certificats d'autorisation		Date(s) de délivrance	Numéro du ou des PPE		Date(s) de délivrance
1. ....		1. ....	1. ....		1. ....
2. ....		2. ....	2. ....		2. ....
3. ....		3. ....	3. ....		3. ....
<input type="checkbox"/> Autres renseignements en annexe sur le(s) certificat(s) d'autorisation concernant le système de traitement <u>de cet endroit</u> .			<input type="checkbox"/> Autres renseignements sur le PPE en annexe		
			<input type="checkbox"/> Certains PPE indiqués sont en cours de renouvellement – détails en annexe		
			<input type="checkbox"/> Des demandes de PPE pour le système de traitement <u>de cet endroit</u> ont été présentées et sont à l'étude – détails en annexe		
Q. Description du système de traitement					
<input type="checkbox"/> Toutes les composantes du système de traitement sont décrites dans les certificats d'autorisation consolidés indiqués au point O. ci-dessus.					

# Renseignements – Permis d'aménagement de station de production d'eau potable (suite)

## 6. Renseignements sur le système de pompage

Cochez la case appropriée (il s'agit des composantes de pompage <b>non</b> décrites dans un certificat d'autorisation consolidé de système de traitement)					
A. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend un seul système de pompage et remplissez les sections appropriées D à P.		B. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend plusieurs systèmes de pompage et remplissez les sections appropriées D à P pour le premier système.  Il faut indiquer les renseignements requis ci-dessous pour <u>chaque</u> système de pompage supplémentaire dans une pièce jointe.		C. <input type="checkbox"/> Cochez cette case s'il n'y a pas d'autre système de pompage que ceux actuellement décrits dans le certificat d'autorisation consolidé.	
D. Nom du système de pompage :					
E. Adresse du site – Rue (s'applique à une adresse qui comporte un numéro et un nom de rue – inclut aussi le type et le point cardinal de la rue)				F. Identificateur de l'unité (type d'unité, comme bureau et numéro)	
G. Emplacement (pour un emplacement rural d'un canton loti ou non loti, ou d'un territoire non levé) NOTE : Ne remplissez pas « I » si vous avez rempli « G ».					
Lot et conc. : numéro de lot et de concession de l'emplacement au sein d'un canton loti.		Lot	Conc.	Partie et plan de renvoi : emplacement au sein d'un canton non loti ou d'un territoire non levé, comprend un numéro de partie et de plan de renvoi précisant l'emplacement sur le plan. Joindre une copie du plan.	
				Partie	Plan de renvoi
H. Autres renseignements ne concernant pas l'adresse					
I. Code de référence géographique					
Rens. cartographiques	Zone	Justesse des estimations	Méthode de réf. géogr	Abscisse MTU	Ordonnée MTU
J. Municipalité ou canton non érige en municipalité		K. Comté ou district		L. Code postal	
M. Certificats d'autorisation :			N. Certificats d'autorisation (air) :		
Numéro du ou des certificats d'autorisation		Date(s) de délivrance	Numéro du ou des certificats d'autorisation		Date(s) de délivrance
1.		1.	1.		
2.		2.	2.		
3.		3.	3.		
<input type="checkbox"/> Renseignements sur les certificats d'autorisation supplémentaires en annexe			<input type="checkbox"/> Renseignements sur les certificats d'autorisation supplémentaires en annexe		
O. Description des composantes du système - Pompes					
(Si plus de cinq pompes sont associées au sous-système de pompage de cet endroit, joignez les renseignements supplémentaires demandés ci-dessous)					
	Type de pompe (Indiquez : turbine centrifuge, verticale ou « autre »)	Entraînement à vitesse variable (Indiquez Oui ou Non)		Capacité pondérée de chaque pompe	
				L/s	@ mètres HMT
Pompe n° 1					
Pompe n° 2					
Pompe n° 3					
Pompe n° 4					
Pompe n° 5					
P. Description des composantes du système – Alimentation d'urgence					
(Si plusieurs systèmes d'alimentation d'urgence sont associés au sous-système de pompage de cet endroit, joignez les renseignements supplémentaires demandés ci-dessous)					
Puissance nominale de sortie en kilowatts :	KW	Unité stationnaire ou connexion mobile	<input type="checkbox"/> Unité stationnaire <input type="checkbox"/> Connexion mobile	Carburant	<input type="checkbox"/> Diesel <input type="checkbox"/> Gaz naturel <input type="checkbox"/> Autre
<input type="checkbox"/> Pas d'alimentation d'urgence dans cette installation de pompage					

## Renseignements – Permis d'aménagement de station de production d'eau potable (suite)

### 7. Système de stockage ou réservoir

Cochez la case appropriée (il s'agit des composantes de stockage ou du réservoir <b>non</b> décrites dans un certificat d'autorisation consolidé de système de traitement)					
A. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend un seul système de stockage ou réservoir et remplissez les sections appropriées D à N.		B. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend plusieurs systèmes de stockage ou réservoirs et remplissez les sections appropriées D à N pour le premier système.  Il faut indiquer les renseignements requis ci-dessous pour <u>chaque</u> système de stockage ou réservoir supplémentaire dans une pièce jointe.		C. <input type="checkbox"/> Cochez cette case s'il n'y a pas d'autre système de stockage ou réservoir que ceux actuellement décrits dans le certificat d'autorisation consolidé.	
D. Nom du système de stockage ou réservoir:					
E. Adresse du site – Rue (s'applique à une adresse qui comporte un numéro et un nom de rue – inclut aussi le type et le point cardinal de la rue)				F. Identificateur de l'unité (type d'unité, comme bureau et numéro)	
G. Emplacement (pour un emplacement rural d'un canton loti ou non loti, ou d'un territoire non levé) NOTE : Ne remplissez pas « G » si vous avez rempli « E ».					
Lot et conc. : numéro de lot et de concession de l'emplacement au sein d'un canton loti.		Lot	Conc.	Partie et plan de renvoi : emplacement au sein d'un canton non loti ou d'un territoire non levé, comprend un numéro de partie et de plan de renvoi précisant l'emplacement sur le plan. Joindre une copie du plan.	
				Partie	Plan de renvoi
H. Autres renseignements ne concernant pas l'adresse					
I. Code de référence géographique					
Rens. cartographiques	Zone	Justesse des estimations	Méthode de réf. géogr	Abscisse MTU	Ordonnée MTU
J. Municipalité ou canton non érige en municipalité		K. Comté ou district		L. Code postal	
M. Certificats d'autorisation :			N. Description du système de stockage ou réservoir		
Numéro du ou des certificats d'autorisation		Date(s) de délivrance	Type de stockage (Indiquez : souterrain, élevé, réservoir au sol ou « Autre »)		
1.		1.			
-----		-----			
2.		2.	Volume total (m <sup>3</sup> )		Volume utilisable (m <sup>3</sup> )
-----		-----			
3.		3.			

# Renseignements – Permis d'aménagement de station de production d'eau potable (suite)

## 8. Renseignements sur les sous-systèmes du réseau

Cochez la case appropriée (il s'agit d'autres composantes du système **non** décrites dans un certificat d'autorisation consolidé de système de traitement ou dans les sections 1, 2 ou 3 de la partie 2)

<p>A. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend un seul sous-système et remplissez les sections appropriées D à O.</p>		<p>B. <input type="checkbox"/> Cochez cette case si le réseau d'eau potable comprend plusieurs sous-systèmes et remplissez les sections appropriées D à O pour le premier système.</p> <p>Il faut indiquer les renseignements requis ci-dessous pour <u>chaque</u> autre sous-système supplémentaire dans une pièce jointe.</p>		<p>C. <input type="checkbox"/> Cochez cette case s'il n'y a pas d'autres sous-systèmes que ceux actuellement décrits dans le certificat d'autorisation consolidé ou ailleurs dans cette demande.</p>	
<p>D. Nom du sous-système :</p>					
<p>E. Adresse du site – Rue (s'applique à une adresse qui comporte un numéro et un nom de rue – inclut aussi le type et le point cardinal de la rue)</p>				<p>F. Identificateur de l'unité (type d'unité, comme bureau et numéro)</p>	
<p>G. Emplacement (pour un emplacement rural d'un canton loti ou non loti, ou d'un territoire non levé) NOTE : Ne remplissez pas « G » si vous avez rempli « E »</p>					
<p>Lot et conc. : numéro de lot et de concession de l'emplacement au sein d'un canton loti.</p>		<p>Lot</p>	<p>Conc.</p>	<p>Partie et plan de renvoi : emplacement au sein d'un canton non loti ou d'un territoire non levé, comprend un numéro de partie et de plan de renvoi précisant l'emplacement sur le plan. Joindre une copie du plan.</p>	
				<p>Partie</p>	<p>Plan de renvoi</p>
<p>H. Autres renseignements ne concernant pas l'adresse</p>					
<p>I. Code de référence géographique</p>					
<p>Rens. cartographiques</p>	<p>Zone</p>	<p>Justesse des estimations</p>	<p>Méthode de réf. géogr</p>	<p>Abscisse MTU</p>	<p>Ordonnée MTU</p>
<p>J. Municipalité ou canton non érigé en municipalité</p>		<p>K. Comté ou district</p>		<p>L. Code postal</p>	
<p>M. Certificats d'autorisation :</p>		<p>N. Certificats d'autorisation (air) :</p>			
<p>Numéro du ou des certificats d'autorisation</p>	<p>Date(s) de délivrance</p>	<p>Numéro du ou des certificats d'autorisation</p>	<p>Date(s) de délivrance</p>	<p>Numéro du ou des certificats d'autorisation</p>	
1.	1.	1.			
2.	2.	2.			
3.	3.	3.			
<p><input type="checkbox"/> Renseignements sur les certificats d'autorisation supplémentaires en annexe</p>		<p><input type="checkbox"/> Renseignements sur les certificats d'autorisation supplémentaires en annexe</p>			
<p>O. Joignez la description du sous-système</p>					
<p><input type="checkbox"/> La description du sous-système est en annexe</p>					

## Renseignements – Permis d'aménagement de station de production d'eau potable (suite)

### 9. Renseignements sur le réseau de distribution

Titre du fichier ou document	File Document Date
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

Joignez au besoin des renseignements supplémentaires sur le fichier ou document

## Renseignements – Permis de réseau municipal d'eau potable

### 10. Permis d'aménagement de station de production d'eau potable (PASPEP)

Cochez la case appropriée (A, B, C ou D) et fournissez les renseignements demandés :

A.  Une demande de PASPEP a été préparée et est présentée maintenant, y compris les renseignements requis dans les parties appropriées 2 à 9 de ce formulaire de demande.

B.  Une demande de PASPEP a déjà été présentée.

C.  Une demande de PASPEP sera présentée ultérieurement.

D.  Le premier PASPEP a été délivré pour ce réseau d'eau potable. Référence :

E. Numéro du premier PASPEP

F. Date de délivrance du premier PASPEP (aaaa/mm/jj)

### 11. Situation des plans d'exploitation et de l'agrément

A. Cochez les cases appropriées concernant la situation de la demande de l'organisme d'exploitation (PE) pour l'acceptation des plans d'exploitation et l'agrément.		Acceptation des plans d'exploitation par le directeur du MEO		Agrément de l'organisme d'exploitation		
		D. PE présenté pour acceptation avec cette demande	E. PE déjà accepté	F. L'organisme d'exploitation a présenté une demande d'agrément	G. L'organisme d'exploitation n'a pas présenté de demande d'agrément	H. L'organisme d'exploitation est agréé
B. Nom du réseau d'eau potable ou des sous-systèmes opérationnels	C. Organisme(s) d'exploitation	Cochez les cases appropriées				
1.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 12. Permis de prélèvement d'eau (PPE)

Cochez la case appropriée (A ou B) et fournissez les renseignements demandés :

A.  Tous les PPE concernant le réseau d'eau potable ont été ou seront indiqués à l'appui d'une demande de Permis d'aménagement de station de production d'eau potable.

B.  Un PPE n'est pas obligatoire pour le réseau d'eau potable.

### 13. Renseignements sur l'évaluation de l'eau brute

A.  Les renseignements concernant l'approvisionnement en eau brute du réseau d'eau potable ont été fournis conformément à l'annexe B de ce guide.

### 14. Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

Cochez la case appropriée (A ou B) et fournissez les renseignements demandés :

A.  Tous les documents ou parties de documents que le propriétaire juge confidentiels ont été indiqués dans une annexe à cette demande.

B.  De l'avis du propriétaire, aucun document ou partie de documents n'est confidentiel.

## Renseignements – Permis d'aménagement de station de production d'eau potable / Permis

### 15. Demande et déclaration

Les renseignements fournis sur ce formulaire concernant une demande de (cochez la case appropriée) :

- A.  Permis d'aménagement de station de production d'eau potable;
- B.  Un permis de réseau municipal d'eau potable;
- C.  Acceptation d'un ou des plans d'exploitation

pour le réseau d'eau potable indiqué dans la partie 1 de ce formulaire.

En qualité de représentant du propriétaire du réseau d'eau potable décrit dans les parties 1 et 2 de ce formulaire, je, soussigné, déclare qu'au meilleur de ma connaissance, les renseignements contenus dans ce formulaire et les renseignements d'appoint sont complets et exacts, et que la personne-ressource pour les renseignements techniques sur le projet identifiée dans la partie 3 est autorisée à agir en mon nom dans le but d'obtenir un Permis d'aménagement de station de production d'eau potable et/ou un Permis de réseau municipal d'eau potable aux termes de l'article 33 de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable* pour le réseau d'eau potable dont il est question ici.

D. Nom (nom de famille, prénom) (en lettres moulées)	E. Titre
F. Signature	G. Date (aaaa/mm/jj)